

GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE

ACCORD GENERAL SUR  
LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE

CONFIDENTIAL  
MTN/NTM/IL/5/Add.1  
11 April 1978  
Special Distribution

---

Multilateral Trade Negotiations  
Group "Non-Tariff Measures"

SUBMISSION OF INDICATIVE LISTS

CANADA

Addendum

The following additional indicative lists, addressed to Argentina, Bolivia, Dominican Republic, Guatemala, Haiti, Honduras, Nicaragua, Panama, Paraguay and Uruguay, have been received from the delegation of Canada and are being circulated for the confidential information of all participants in the multilateral trade negotiations.

---

Négociations commerciales multilatérales  
Groupe "Mesures non tarifaires"

PRESENTATION DES LISTES INDICATIVES

CANADA

Addendum

La délégation du Canada a fait parvenir au secrétariat les listes indicatives additionnelles ci-après, adressées aux pays suivants: Argentine, Bolivie, République Dominicaine, Guatemala, Haïti, Honduras, Nicaragua, Panama, Paraguay et Uruguay. Ces listes sont communiquées à tous les participants aux négociations commerciales multilatérales à titre d'information confidentielle.

---

Negociaciones Comerciales Multilaterales  
Grupo "Medidas no arancelarias"

PRESLNTACIÓN DE LISTAS INDICATIVAS

CANADA

Addendum

Se han recibido de la delegación del Canadá, para que se distribuyan a título de información confidencial a todos los participantes en las negociaciones comerciales multilaterales, las adjuntas listas indicativas adicionales, dirigidas a Argentina, Bolivia, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, República Dominicana y Uruguay.

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
Group "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

INDICATIVE LIST

by (Canada) from (Argentina)

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

MTN/NTM/IL/5/Add.1  
 Page 2

Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation de produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires Measures on which action requested Mesures affectant le produit	Action requested Engagements demandés	Remarks Observations
	All Products	Consular Formalities and Fees	Eliminate	Commercial invoices covering all shipments to Argentina require Consul legalization. The fee for legalization is 3% of total invoice value. All dutiable imports are also subject to Statistical Tax of 3% of c.i.f. value. In addition a 12% Maritime Tax is levied on ocean freight charges.

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
 Groupe "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

INDICATIVE LIST

by (Canada) from (Bolivia)

Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation de produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires		Action requested Engagements demandés	Remarks Observations
		Measures on which action requested	Measures affectant le produit		
All Products	Consular Formalities and Fees	Eliminate		Shipping documents covering shipments over U.S. \$100 to Bolivia require Consular legalization and must be certified by Chamber of Commerce. They must be presented to Consulate within six working days after shipment or a fine is imposed in Bolivia. The fee for legalization of an invoice on any shipments valued at \$2,000 or less is \$20.00. The fee is 1% of the f.o.b. value on shipments over \$2,000. The bill of lading fee is \$5.00.	

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
Group "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

MTN/NTM/IL/5/Add.1  
 Page 4

INDICATIVE LIST

by (Canada) from (Dominican Republic)

Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation de produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires Measures on which action requested	Action requested Engagements demandés	Remarks Observations
	All products	Consular formalities and documentation	Eliminate	Shipments valued over \$100. f.o.b. require consular invoices, which must be legalized by a consulate of the Dominican Republic. Consular invoice blanks cost \$6.00 per set. The fee for legalization of special certificates is \$20.00. In addition, the importer must pay a fee of 3% of f.o.b. value for legalization of consular invoice and bills of lading in the Dominican Republic.

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
 Group "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

INDICATIVE LIST

by (Canada) from (Guatemala)

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation de produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires Measures on which action requested Measures affectant le produit	Action requested Engagements demandés	Remarks Observations
All products	Consular formalities		Eliminate	<p>Commercial invoices and bills of lading covering shipments valued at U.S. \$200 and over (via rail and ocean), and special certificates must be legalized by Guatemalan Consulates. The fee for legalization of commercial invoice sets and bills of lading is \$15.00. For special certificates the fee is \$10.00. All exporters and shippers to Guatemala must register with the Guatemalan Consulate.</p>

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
Group: "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

INDICATIVE LIST

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

MTN/NTM/IL/5/Add.1  
 Page 6

Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation du produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires	Action requested Engagements demandés	Remarks Observations
All Products		Consular formalities and documentation	Eliminate	All ocean freight shipments and air cargo shipments valued over \$100 f.o.b require consular invoices, which must be legalized by a Consulate of Haiti. Consular invoice blanks cost \$2.50 per set. The fee for legalization of the consular invoice is 2 percent of f.o.b. value plus \$1.20 stamp tax. The fee for the bill of lading is \$2.00 plus \$1.20 stamp tax.

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
 Group "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

INDICATIVE LIST

Tariff Item Position: Tarifaire	Product Description Désignation de produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires Measures on which action requested Mesures affectant le produit	Action requested Engagements demandés	by (Canada) from (Honduras)	Remarks Observations
All products	Consular formalities and documentation	Eliminate	Ocean and rail shipments valued over \$24.00 f.o.b. require consular invoices which must be legalized by Honduran Consulates. Consular invoice blanks cost \$5.00. Fees for legalization of each set of documents is \$15.00. For special certificates the fee is \$20.00. All of the above fees are payable by the exporter, but the importer also has to pay an 8 percent consular fee.		

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
Group "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

INDICATIVE LIST

by (Canada) from (Nicaragua)

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

MTN/NTM/IL/5/Add.1  
 Page 8

Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation de produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires Measures on which action requested Measures affectant le produit	Action requested Engagements demandés	Remarks Observations
All products	Consular formalities	Eliminate		Commercial invoices and bills of lading covering shipments valued over \$100. f.o.b. require consular legalization. The fee for this is \$10. The fee for legalization of special certificates is \$25., payable by the exporter. In addition, a fee of 7 percent of f.o.b. value is collected at destination.

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
 Group "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

INDICATIVE LIST

by (Canada) from (Panama)

Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation de produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires Measures on which action requested Mesures affectant le produit	Action requested Engagements demandés	Remarks Observations
All Products	Consular Formalities and Documentation	Eliminate	Ocean freight shipments to Panama require Consular invoices which must be legalized by a Panamanian Consul. There is no fee for legalization of shipping documents but these must be presented to a Consul within eight working days after sailing of the vessel or a fine of 1% of f.o.b. val. will be levied.	

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
 Group "Non-Tariff Measures"/Groupe "Mesures Non Tarifaires"

INDICATIVE LIST

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

MTN/NTM/IL/5/Add.1  
 Page 10

Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation de produit	by (Canada) from (Paraguay)		Remarks Observations
		Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires Measures on which action requested Measures affectant le produit	Action requested Engagements demandés	
All Products	Consular Formalities and Documentation		Eliminate	<p>Shipments valued over U.S. \$100 require Consular invoices and must be legalized by Paraguayan Consulate. Consular invoice blanks cost U.S. \$8.00 set. The fee for legalization of a consular invoice is 5% of the f.o.b. value, payable by importer at destination.</p> <p>Documents must be presented to Consula: within two working days after sailing of vessel. There is no Paraguayan Consulate in Canada, with the result that Documents must be legalized by that country's Consul in New York.</p>

Multilateral Trade Negotiations/Négociations Commerciales Multilatérales  
 Group "Non-Tariff Measures/Groupe Mesures Non Tarifaires"

CONFIDENTIAL/CONFIDENTIEL

INDICATIVE LIST

by (Canada) from (Uruguay)			
Tariff Item Position Tarifaire	Product Description Désignation du produit	Non-Tariff Measures/Mesures Non Tarifaires Mesures sur lesquelles action requise Mesures affectant le produit	by (Canada) from (Uruguay)
			<p><b>Remarks</b></p> <p>Commercial invoices and bills of lading must be legalized by the Uruguayan Consul and shipping documents must be presented to Consulate before shipment. For air cargo shipments, documents must be presented to Consular at least 48 hours prior to departure of the aircraft. The fee for legalization of a commercial invoice is paid by the importer. The bill of lading fee of U.S. \$6.30 for first 15 lines and U.S. \$5.25 for each additional 15 lines, payable by exporter.</p>
All Products	Consular Formalities and Fees	Eliminate	